

PROVINCE DE QUEBEC  
MUNICIPALITE DE BOLTON OUEST  
AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITE

# AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE PAR LE SOUSSIGNE  
DIRECTEUR GÉNÉRAL / SECRETAIRE-TRESORIER DE LA SUSDITE  
MUNICIPALITE, QUE:

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le 12 septembre 2016, le conseil a adopté le règlement suivant :

**Résolution visant à adopter le règlement #333-2016 Code d'éthique et de déontologie  
des employés de la municipalité de Bolton-Ouest**

Le règlement ajoute des dispositions concernant les activités de financement durant la période des élections.

Donné à Bolton-Ouest, ce 15 septembre 2016

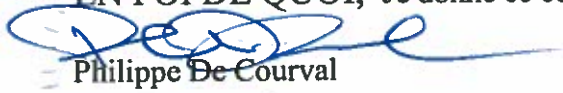


Philippe De Courval  
Directeur général  
Secrétaire-trésorier

## CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, Philippe De Courval, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé en affichant deux copies aux endroits désignés par le conseil entre 9h & 15h30 le 15 septembre 2016.

EN FOI DE QUOI, Je donne ce certificat, ce 15 septembre 2016



Philippe De Courval  
Directeur général  
Secrétaire-trésorier

PROVINCE OF QUEBEC  
MUNICIPALITY OF BOLTON-OUEST  
TO THE RATEPAYERS OF THE ABOVE-MENTIONED MUNICIPALITY:

# PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED  
DIRECTOR-GENERAL / SECRETARY-TREASURER OF  
THE SAID MUNICIPALITY THAT:

PUBLIC NOTICE is given as follows:

The municipal council adopted the following by-law project at the meeting held September 12, 2016;

**Resolution to adopt by-law #333-2016 Code of ethics and good conduct for employees of the municipality of Bolton-Ouest**

The by-law adds some disposition about the fundraising activities during election time.

Given at Bolton-Ouest, this September 15, 2016



Philippe De Courval  
Director-General  
Secretary-treasurer

I, Philippe De Courval certify under my oath of office that I published the attached opinion by posting two copies to places designated by the Council between 9am & 3:30pm on September 15, 2016.

In witness whereof, I give this certificate, this September 15, 2016.



Philippe De Courval  
Director-General  
Secretary-Treasurer